

Aziende Agricole

1. Azienda Agricola Magagna Sandro e Paolo SS
Via Rabbiosa, 11 - Quartesana
Tel./Fax +39 0532 44043
sandro@agrimagagna.it

2. Azienda Agricola Biologica Parigi Paolini
Via Amo, 1 - Bando di Argenta
Tel./Fax +39 0532 855052
agribiologicapaolini@hotmail.com

3. Azienda Agricola Lepre Bianca di Sallerani Luigi Andrea
Via di Renazzo, 88
Renazzo di Cento
Tel./Fax +39 051 18895087
info@biancalepre.com

4. Azienda Agricola Palazzone SS
Via Runco, 124/a
Quartiere di Portomaggiore
Tel./Fax +39 0532 205164
luciatorrisi@virgilio.it

5. Società Agricola Al Giuggiolo
Via S. Caterina, 79 - Ferrara
Tel. +39 0532 208581
Fax +39 0532 202831

6. Società Agricola Agriconsult di G. Padroni
Via Mac Alister, 31 - Ferrara
Tel. +39 333 9870705
Fax +39 0532 209852
giorgiopadroni@virgilio.it

7. Azienda Agricola Silvana Cenacchi
Via Bologna, 842 - Ferrara
Tel./Fax +39 0532 712463
ugolino7@tin.it

8. Azienda Agricola Vincenzo Torrissi
Via Argine Volano, 116
Sabbioncello S. Pietro
Tel./Fax +39 0532 830341

9. Azienda Agricola Cà Nova
Via Acciaioli, 139
S. Giuseppe di Comacchio
Tel. +39 0533 327333
Fax +39 0533 326345
vinicanova@libero.it

10. Azienda Agricola La Romanina
Via delle Riviere, 4
Bosco Mesola
Tel/Fax +39 0533 794364
mangolini.renato@libero.it

11. Coop. Agricola Braccianti Giulio Bellini
P.zza Cavalli, 1/b - Filo di Argenta
Tel. +39 0532 856911
Fax +39 0532 802554
info@coopgiuliobellini.it

12. Azienda Apistica Biologica Valter Romanini
Via Modena, 366/a - Cassana
Tel./Fax +39 0532 732011

13. Azienda Agricola Campanella
Via Provinciale, 26
Gualdo di Voghiera
Tel./Fax +39 0532 815098
loretta@libero.it

14. Azienda Agricola San Carlo
Via Alta, 86 - Copparo
Tel./Fax +39 0532 863179

15. Principessa Pio
Via Vigne, 38 - Ferrara
Tel. 335 6818187
info@principessapio.it

16. Azienda Agricola Zangirolami
P.zza Donatori di Sangue, 1 Tresigallo
Tel. +39 0533 601624
Fax +39 0533 607273
info@zangirolami.it

17. Azienda Agricola Garuti Luca
Via Tortorella, 11 - Poggio Renatico
Tel. +39 0532 825324

18. Ferrara Frutta Soc. Coop.
Via Argenta, 32/a - Monestirolo
Tel. +39 0532 417067
Fax +39 0532 421776

19. Azienda Agricola Biologica Pascoletto
Via Comunale, 28 - Gavello di Bondeno
Tel./Fax +39 0532 881449
robinhearth@libero.it

20. Azienda Agricola Billo Angiolino
Via per Guarda, 101 - Saletta di Copparo
Tel./Fax +39 0532 861055
donatello.billo@alice.it

21. Azienda Agricola Boschetta
Via Ladino, 188 - Porotto
Tel./Fax +39 0532 732360
cri.ron@libero.it

22. Az. Agricola Antonio Giori
Via Provinciale, 44 - Cesta di Copparo
Tel. +39 0532 838483
Fax +39 0532 838173
agiori@libero.it

23. Azienda Agricola Villa Bottoni
Via Travaglio, 69 - Migliarino
Tel./Fax +39 0532 773178
martin.dallago@pinkfrut.com

24. Associazione delle Arti Contadine
Via Ponti Santi, 219 - Burana di Bondeno
Tel./Fax +39 0532 880717
stefanocerutti@libero.it

25. Caseificio Il Pastore di Astenghi Karjn
Via Borgatti, 66 - Bondeno
Cell. 340 3005399 Fax 0532 894533

Aziende Vitivinicole

26. Azienda Vinicola Agrituristica Corte Madonnina
Via Località per Volano, 1 - Pomposa
Tel./Fax +39 0533 719002
info@cortemadonnina.it

27. Azienda Vinicola Corte Beneficio
Via Beneficio, 14 - Coccanelle
Tel. +39 0532 838179
Fax +39 0532 838323
info@cortebeneficio.com

28. Az. Vinicola Mattarelli
Via Marconi, 33/35 - Vigarano Mainarda
Tel. +39 0532 43123
Fax +39 0532 436264
info@mattarelli-vini.it

29. La Bottega del Vino
Via Circonvallazione, 10 - Argenta
Tel./Fax +39 0532 804134
axemir@libero.it

Agriturismi

30. Agriturismo Lama di Valle Rosa
Via Sgarbata, 103 - S. Martino
Tel. +39 0532 725003
Fax +39 0532 713335
info@lamadivallerosa.it

31. Agriturismo Torre del Fondo
Via Coronella, 27 - Vigarano Mainarda
Tel. +39 0532 1914234
Fax +39 0532 1911404
reception@torredelfondo.com

32. Agriturismo Oasi Naturale Val Campotto
Strada m. Margotti, 2
Campotto di Argenta
Tel. +39 0532 800516
agriturismo@valcampotto.it

33. Agriturismo I Biroccai di S. Riccardo - Società Agricola s.r.l.
Via Alberone, 4 - Campotto
Tel. +39 338 1240541

34. Agriturismo La Mandriazza del Gallo
Via Reale, 22 - Jolanda di Savoia
Tel./Fax +39 0532 835783
Cell. +39 348 2373411
info@lamandriazzadelgallo.it

35. Agriturismo La Rocchetta
Via Rocca, 69 - Sant'Egidio
Tel. +39 0532 725824
Fax +39 0532 729084
info@larocchetta.it

36. Agriturismo Oasi Naturale Le Pradine
Corso Italia, 537 - Mirabello
Tel. +39 0532 847630
Fax +39 0532 358098
pradine@tin.it

37. Agriturismo Prato Pozzo
Via Rotta Martinella, 34/a - Anita di Argenta
Tel./Fax +39 0532 801058
info@pratopozzo.it

38. Agriturismo Le Casette
Via Virgiliana, 137 - Burana di Bondeno
Tel./Fax +39 0532 880736
fondocasette@libero.it

39. Agriturismo La Florida
Via per Burana, 103 - Bondeno
Tel. +39 0532 898244
Fax +39 0532 891421
fondoflorida@libero.it

40. Agriturismo Campello
Via Zarabotta, 3 - Codigoro
Tel./Fax +39 0533 713665
info@agriturismocampello.it

41. Agriturismo Valle Isola
Via Valle Isola, 16
S. Giuseppe di Comacchio
Tel/Fax +39 0533 379816
valleisola@biovivere.com

42. Agriturismo La Strozza
Via Strozza, 10 - Francolino
Tel./Fax +39 0532 724664
info@agriturismolastrozza.it

43. Azienda Agrituristica Cà Nova
Via Dazio, 40 - Ro Ferrarese
Tel./Fax +39 0532 868239

44. Agriturismo Quietovivere
Viale Raffaello, 96 - Lido di Spina
Tel./Fax +39 0533 333559
info@quietovivere.com

45. Agriturismo Ai due Laghi
Via Bargellesi, 2 - Gambulaga
Tel. +39 0532 327328
Fax +39 0532 324007
info@duelaghi.com

46. Agriturismo Mirola
Via Alta, 103/a - Copparo
Tel./Fax +39 0532 863602
info@agricolamirola.it

Ristoranti

50. La Trattoria
Via del Lavoro, 13/17 - Ferrara
Tel./Fax +39 0532 55103
latratto@pescisergio.191.it

51. Trattoria Le Contane
Via del Po, 31
Contane di Jolanda di Savoia
Tel. +39 0532 837000
Fax +39 0532 837002

52. Ristorante Cà d'Frara
Via del Gambero, 4 - Ferrara
Tel/Fax +39 0532 205057
elia.benvenuti@gmail.com

53. Osteria delle Sabbie 1731
C.so Italia, 537 - Mirabello
Tel. +39 0532 847810
Fax +39 0532 358098
pradine@tin.it

54. Don Giovanni - La Borsa Wine Bar
C.so Erocle I D'Este, 1 - Ferrara
Tel./Fax +39 0532 243363
ildongio@tin.it



47. Agriturismo Alla Strozza
Via Martiri della Libertà, 74
Gualdo di Voghiera
Tel./Fax +39 0532 815493
marcello.matteo@libero.it

48. Agriturismo La Torretta
Via Imperiale, 265 - S. Bartolomeo in Bosco
Tel. +39 0532 725294
Fax +39 0532 729154
info@latorretttagriturismo.com

49. Fattoria La Bozzola
Via Stormara, 99 - Quartesana
Tel./Fax +39 0532 44222
s.natal@tin.it

55. Antica Osteria Gola Gioconda
Via Travaglio Il Tronco, 50 a-b-c
Gallumara di Migliarino
Tel./Fax +39 0533 654716
info@golagioconda.com

56. Ristorante Alloggio Ferrari
Via A. Brugnoli, 244 - Goro
Tel. +39 0533 996448
Fax +39 0533 996546
info@ristoranteferrari.it

Aziende prodotti tipici

57. Pastificio Beccati Daniele
Via Dainese, 5 - S. Bartolomeo in Bosco
Tel. +39 0532 725067
Fax +39 0532 729028
info@beccatidaniele.com

58. Orsatti 1860 s.r.l.
Via Leoncavallo, 19 - Ferrara
Tel. +39 0532 66123 Fax +39 0532 63566
info@orsattigroup.it

59. Salumificio F.lli Magnoni
Via Cento, 340 - Borgo di Vigarano Mainarda
Tel. +39 0532 43221
Fax +39 0532 43161
salumificio.magnoni@libero.it

60. F.I.S.
Via Pomposa, 135 - Ferrara
Tel. +39 0532 62663
Fax +39 0532 740600
pastificioricci@libero.it

61. La Romagnola Prodotti Alimentari
Via Martiri Ponte Bastia, 11
S. Biagio di Argenta
Tel. +39 0532 809666
Fax +39 0532 809477
info@la-romagnola.it

62. Portuense Insaccati s.n.c.
Via Ferrara, 38 - Portomaggiore
Tel./Fax +39 0532 812494
portuense-insaccati@libero.it

63. Negrini Salumi
Via Alberelli, 28 - Renazzo di Cento
Tel. +39 051 6850011
Fax +39 051 6850022
annarita.negrini@negrinisalumi.com

64. Offelleria Rizzati
Via San Romano, 25 - Ferrara
Tel. +39 0532 742173 +39 0532 711504
info@offelleriarizzati.it

Negozi prodotti tipici

65. Borgo Le Aie
Via Provinciale, 15 - Voghiera
Tel/Fax 0532 328046
leaie@agliodivoghiera.it

66. La Bottega di Saccenti
Via Ranuzzi, 235 - Casaglia
Tel./Fax 0532 412612
info@labottegasaccanti.it

67. Macelleria Benini Dino
Via I. Faccini, 53 - Gradizza di Copparo
Tel. +39 0532 862122

68. Caffè Pasticceria Europa
C.so Giovecca 51/a-53 - Ferrara
Tel. 0532 205306 Fax 0532 212120
info@caffeeuropaferrara.com

Strutture ricettive

69. Hotel Ristorante Villa Regina
Via Comacchio, 402 - Cocomaro di Cona
Tel. +39 0532 740222 Fax +39 0532 61085
villaregina@tin.it

70. Turismo Rurale Villa Belfiore
Via Pioppa, 27 - Ostellato
Tel. +39 0533 681164
Fax +39 0533 681172
info@villabelfiore.com

71. Oasi Torre Abate
P.zza B. Rossi, 21
Santa Giustina di Mesola
Tel. +39 0533 993947 +39 0425 659008
Fax +39 0425 659811
info@oasitorreabate.it

72. Hotel Club Spiaggia Romea
Via Oasi, 2 - Lido delle Nazioni
Tel. +39 0533 355366
Fax +39 0533 355113
info@spiaggiaromea.it

73. Spina Camping Village
Via del Campeggio, 99 - Lido di Spina
Tel. +39 0533 330179
Fax +39 0533 333566
info@campingspina.it

74. Albergo Ristorante da Giuseppe
V.le Carducci, 26 - Copparo
Tel. +39 0532 860042
Fax +39 0532 860054
postmaster@dagiuseppe.it

Servizi turistici

75. Guida Turistica: Silvia Ferretti
Via Bologna, 287 - Ferrara
Tel./Fax +39 0532 902897
ferrettsilvia@libero.it

76. Agenzia Viaggi Shasa Service
Via de' Romei, 44 - Ferrara
Tel. +39 0532 241454
Fax +39 0532 241518
incoming@shasa.it

77. Chef Mauro Spadoni
Via Levati, 5 - Ostellato
Tel. +39 0533 681220
Fax +39 0533 681935
info@maurospadoni.it

78. Associazione Turismo e Territorio
Via Mazzini, 10 - Stellata di Bondeno
Tel./Fax +39 0532 896338
violao2@tiscali.it

79. Gesta s.r.l. Gestione Turistiche Ambientali
Via Cavanapoleonico, 7/a - Bondeno
Tel. +39 0532 768537
Fax +39 0532 768446



La "Via del Grande Fiume" (km 270)

The "Great River Route" (km 270)

Indica le terre strappate al Po, padre buono e pericolosissimo. È caratterizzata da suggestivi lembi di terra che si insinuano tra lagune celando una flora e una fauna ricchissime. L'acqua che emerge e sprofonda custodisce grandiose testimonianze architettoniche, il maestoso Castello della Mesola e l'Abbazia di Pomposa. È un itinerario che costeggia argini dove ascoltare il rumore dell'acqua e ammirare il volo degli aironi che, osservano la pace.

It skims trough the land recaptured from the Po, the great awful father. Its main features are suggestive shards of land which filter in between lagoons, home to an immensely rich flora and fauna. The waters that spring up and dive down play host to a grand architectural heritage, the majestic Mesola Castle and Pomposa Abbey. It is a pathway that follows the levees, where one can listen to the song of the waters and marvel at the flight of herons, looking down from their great hight on the peaceful scenery down below.



La "Via delle Corti Estensi" (km 289)

The "Route of the Estense Courts" (km 289)

Si snoda tra le numerose residenze rinascimentali edificate nel periodo di maggior splendore della corte estense, Grandiose dimore, testimoni di antichi fasti dove si fusero arte, cultura e potere. Indiscussa protagonista dei banchetti ducali era la salama da sugo che nei secoli è rimasta sulle tavole ferraresi. L'itinerario riunisce tutti i luoghi in cui un rito e un sapore antichissimi si tramandano nel tempo.

It winds up through the many Renaissance palaces built in thr period of greatest splendor of the Este Court. Grandiose residences, witnesses of aient splendor where art, culture and power mingled together. The undisputed queen of ducal banquets was the sauce salami (salama da sugo), which has remained on dinner tables in the Ferrara area for centuries, till now. The road brings together all the places where a very ancient ritual and taste carry on in time.

La "Via del Delta" (km 171)

The "Delta Route" (km 171)

Laddove l'acqua dolce e quella salata si incontrano nasce un territorio suggestivo, in cui trova rifugio una straordinaria diversità di specie animali e vegetali. L'instancabile lavoro dell'uomo ha mantenute intatte tradizioni plurisecolari come la pesca e la marinatura dell'anguilla che hanno reso famosa Comacchio in tutto il mondo. Questo fragile ambiente salmastro caratterizza i sapori della cucina, le dune sabbiose proteggono le colture dell'entroterra dove nascono i vini D.O.C. Del Bosco Eliceo: Fortana, Merlot, Bianco del Bosco e Sauvignon.

Where fresh and salted waters meet, a wonderful scenary is born, home to fantastic variety of animal and vegetable species. Thr tireless toil of man has kept long lasting traditions going, such a the fishing and treatment of eels, which have made Comacchio famous throughout the world. This fragile salt water environment shapes the taste of the local cuisine, the sandy dunes offer protection to the agriculture of the inner areas, where the D.O.C. Wines of the Bosco Eliceo are produced: Fortana, Merlot, Bianco del Bosco and Sauvignon.

Eventi 2009 Ferrara e Provincia

Ferrara and Province Festival 2009

Febbraio

Tutto il mese / Along all Month

CENTO > Cento Carnevale d'Europa / Carnival

Seconda metà del mese / Second half of the month

OSTELLATO > Festival della letteratura / LiteratureFestival

Marzo

Prima metà del mese / First half of the month

CENTO > Cento Carnevale d'Europa / Carnival

Seconda metà del mese / Second half of the month

FERRARA > Omaggio al Duca / historical show renaissance

Tutto il mese / Along all Month

OSTELLATO > Festival della letteratura / LiteratureFestival

Aprile

Seconda metà del mese / Second half of the month

MESOLA > Fiera dell'Asparago / Fair of the asparagus

COMACCHIO > Festa del Birdwatching nel Delta del Po di Comacchio /

Birdwatching Festival in Comacchio

FERRARA > Festival internazionale degli aquiloni / Kites

International Festival

Tutto il mese / Along all Month

FERRARA > Omaggio al Duca / historical show renaissance

Maggio

Prima metà del mese / First half of the month

FERRARA > Mercatino della Strada dei vini e dei Sapori /

Strada dei Vini e dei Sapori Farmer Market

FILO DI ARGENTA > Sagra del Pesce azzurro / Blue Fish Festival

FERRARA > Omaggio al Duca / historical show renaissance

ARGENTA > Serate in Bonifica / "Bonifica" Festival

Metà del mese / Mid May

FERRARA > Mille Miglia / parade of car

LAGOSANTO > Sagra della Fragola / Strawberry Festival

Tutto il mese / Along all Month

FERRARA > Il Palio di Ferrara / Ferrara Palio

Giugno

Prima metà del mese / First half of the month

GUARDA > Sagra della Salama da tai / Festival of the

"Salama da Tai"

MASSA FISCAGLIA > Sagra del Volano / "Volano" Festival

Luglio

Prima metà del mese / First half of the month

RENO CENTESE > Sagra del tortellino / Tortellino Festival

Seconda metà del mese / Second half of the month

MADONNA BOSCHI > Fiera delle Galanine / "Galanine" Festival

CASUMARO > Sagra della Lumaca / Snail Festival

RENAZZO > Fiera delle Pere / Pear Festival

SCORTICCHINO > Sagra del "Caplaz" / "Caplaz" Pasta Festival

GORO > Sagra della Vongola / Clam Festival

Tutto il mese / Along all Month

FERRARA > Ferrara Sotto le Stelle / Contemporary Music

FERRARA > Estate a ferrara / Music Show

Agosto

Prima metà del mese / First half of the month

VOGHIERA > Sagra dell'Aglio / Garlic Festival

ARGENTA > Serate in Bonifica / "Bonifica" Festival

Metà mese / Mid August

MEZZOGORO > Sagra del Cocomero e del Melone /

Melon and Watermelon Festival

Seconda metà del mese / Second half of the month

CORONELLA > Sagra del Caplaz / "Caplaz" Pasta Festival

S. GIUSEPPE DI COMACCHIO > Sagra della Vendemmia e del Vino

di Bosco / Bosco Eliceo Wine Festival

S. CARLO > Sagra della Zucca e del suo Cappellaccio / Pumpkin

and Cappellaccio Pasta Festival

SANT'AGOSTINO > Sagra del Tartufo del Bosco Panfilia /

Truffle Festival

JOLANDA DI SAVOIA > Le giornate del Riso / Rice Days

MARRARA > Le Rane nel Piatto / Frog Festival

PONTELANGORINO > Sagra della Zucca / Pumpkin Festival

Ultima settimana di agosto / Last Week of August

FERRARA > Ferrara Buskers Festival /

Musicians and artists of road

Tutto il mese / Along all Month

FERRARA > Estate a Ferrara / Music Show

Settembre

Prima metà del mese / First half of the month

SANT'AGOSTINO > Sagra del Tartufo del Bosco Panfilia /

Truffle Festival

MARRARA > Le Rane nel Piatto / Frog Festival

Seconda metà del mese / Second half of the month

FERRARA > Ferrara Balloons Festival / Ferrara Balloons Festival

MADONNA BOSCHI / POGGIO RENATICO > Sagra della Salamina

da sugo al cucchiaino / "Salamina" Festival

Ottobre

Prima metà del mese / First half of the month

FERRARA > Internazionale a Ferrara / "Internazionale" Magazine

Festival

MADONNA BOSCHI / POGGIO RENATICO > Sagra della Salamina

da sugo al cucchiaino / "Salamina" Festival

COMACCHIO > Sagra dell'Anguilla / Eel Festival

BONDENO > Panaria-La Festa del Pane / Bread Festival

Seconda metà del mese / Second half of the month

ARGENTA > Soprattutto Vino / Wine Festival

BONDENO > Sagra del Tartufo / Truffle Festival

Novembre

Prima metà del mese / First half of the month

POROTTO > Festa della Castagna / Chestnut Festival

Metà mese/Mid November

OSTELLATO > Zucca in Tavola / Pumpkin Festival

Dicembre

Seconda metà del mese / Second half of the month

FERRARA > Festa di Capodanno / Party of new year

Tutto il mese / Along all Month

FERRARA > Festa del Regalo / Christmas Market

Cari Amici,

la Strada dei Vini e dei Sapori di Ferrara Vi invita a percorrere il suo territorio scoprendo le meraviglie che questa nostra amata terra produce. Fatevi deliziare dal cioccolato del Pampepato di Ferrara, non resistete al pane più buono del mondo, la ciupeta Ferrarese, fatevi sorprendere dall'anguilla marinata e dai Vini delle Sabbie, fatevi rinfrescare dal cocomero ferrarese; sorprendetevi con i cappellacci, la nostra tipica pasta ripiena di zucca... Vi aspettiamo a Ferrara tra antiche tradizioni estensi e prelibate delizie enogastronomiche!

Dear Friends,

the Route of Wine and Flavour of Ferrara invites you to go through its land discovering the amazing things produced in our loved Province. Keep involved in the chocolate of Pampepato of Ferrara, don't stand to the best bread of the world, called Ferrara ciupeta; get surprise from marinated eels and the Wine of the Sand; get fresh with Ferrara watermelon; surprise yourself with cappellacci, our typical pasta with pumpkins inside.... We wait for you in Ferrara, between ancient Estensi traditions and tasty eno-gastronomic delights!

Renzo Ricci

Presidente della Strada dei Vini e dei Sapori

President of the Route of Wine and Flavour

Ferrara
terra e acqua



Provincia
di Ferrara



Fondazione Carife
Cassa di Risparmio di Ferrara



ASSOCIAZIONE
STRADA DEI VINI E DEI SAPORI
DELLA PROVINCIA DI FERRARA

Via Borgo dei Leoni, 11
44100 Ferrara
Telefono 0532 205869
Fax 0532 206048
info@stradaviniesaporiferrara.it